

# 习近平在塔吉克斯坦媒体发表署名文章 携手共铸中塔友好新辉煌

新华社北京6月12日电 6月12日,在出席亚洲相互协作与信任措施会议第五次峰会并对塔吉克斯坦共和国进行国事访问前夕,国家主席习近平在塔吉克斯坦《人民报》、“霍瓦尔”国家通讯社发表题为《携手共铸中塔友好新辉煌》的署名文章。文章如下:

## 携手共铸中塔友好新辉煌 中华人民共和国主席 习近平

“到处野芳红胜锦,满川新涨碧于银”。在这个生机盎然的仲夏时节,应拉赫蒙总统邀请,我即将对友好的塔吉克斯坦进行国事访问。5年前,我第一次访问塔吉克斯坦,这里壮美多姿的山川、悠久绚烂的文化、热情淳朴的人民给我留下美好而深刻的印象。即将再次踏上这片古老的土地,见到热情好客的塔吉克斯坦朋友,我充满期待。

中国和塔吉克斯坦山水相连,两国人民友好交往源远流长。2000多年前,中国西汉张骞凿空西域之旅,开辟了伟大的丝绸之路,在人类文明交流史上留下了华美乐章。两国先民互通有无,互学互鉴。在中亚这片广袤土地上,大唐玄奘、明朝陈诚都留下了友好足迹,索莫尼、鲁巴基等塔吉克斯坦历史文化名人的故事也在中华大地传颂,粟特人多姿的身影成为唐三彩骆驼载乐俑的主角。历经千百年积淀,两国人民友谊如同巍峨屹立的帕米尔高原,不因风云变幻而动摇,不随时代变迁而改变。

27年前,中国率先承认塔吉克斯坦独立,两国建立外交关系,中塔两国友好焕发出新的勃勃生机。27年来,中塔两国始终相互信任、彼此尊重,在各领域开展了互利合作,在国际社会树立了不同制度、不同文明、不同规模国家友好合作的典范。

——平等互信使中塔友好稳如磐石。中国古人说,“与朋友交,言而有信”。互信是中塔全面战略伙伴关系的基石。正是基于互信,中塔成功解决历史遗留的边界问题,495公里的共同边界成为连接中塔人民友谊的桥梁和纽带。双方在涉及彼此核心利益的重大问题上始终相互理解、相互支持。中塔已成为山水相连的好邻居、真诚互信的好朋友、合作共赢的好伙伴、彼此扶持的好兄弟。

——互利共赢使中塔友好充满活力。中塔共建“一带一路”合作走在前列。塔吉克斯坦第一个同中国签署共建丝绸之路经济带合作备忘录,成立合作委员会,双方共同实施了一系列具有标志性的大型合作项目。亚湾—瓦赫达特铁路桥隧道的贯通,使塔吉克斯坦南北相隔的铁路变成通途;杜尚别热电厂的建成,让塔吉克斯坦首都冬季缺电成为了历史;中央直辖区500千伏输电线路的竣工,提升了塔吉克斯坦北部电网稳定性和安全性。水泥厂、炼油厂、农业纺织产业园、矿业冶炼工业园等项目顺利实施,成为塔吉克斯坦工业化的加速器。中国已成为塔吉克斯坦最大投资来源国和主要贸易伙伴。未来几年,中塔贸易额将突破30亿美元。实践证明,中塔两国已携手走出一条优势互补、共谋发展、共享繁荣的道路。

——民心相通使中塔友好世代相传。“汉语热”、“塔吉克斯坦热”已在两国蔚然成风。中国多所大学开设了塔吉克语专业和塔吉克斯坦研究中心,两所孔子学院和两所孔子课堂在塔吉克斯坦开展汉语教学工作。不久前,拉赫蒙总统所著《历史倒影中的塔吉克民族》中文版在华出版发行,为中国人民了解塔吉克斯坦提供了新视角。上个月,“塔吉克斯坦文化节”在北京和西安两地成功举行,让中国人民再次领略了塔吉克斯坦文化的魅力。两国人民像走亲戚一样常来常往,世代友好更加深入人心。

当今世界正面临百年未有之大变局,和平与发展仍然是时代主题,但保护主义、单边主义肆意横行,地区形势中的不确定因素增多。中塔全面战略合作伙伴关系发展既面临难得的历史机遇,也面临前所未有的复杂挑战。中方愿同塔方携手合作,把机遇,共迎挑战。

我们要深化政策沟通,从战略高度和长远角度对中塔关系发展作顶层设计。密切高层交往,加强政府、议会、政党、地方各级别合作,继续在涉及彼此核心利益和重大关切问题上相互给予坚定支持,夯实中塔关系行稳致远的政治基础。

大家一致认为,开展“不忘初心、牢记使命”主题教育,是以习近平同志为核心的党中央统揽伟大斗争、伟大工程、伟大事业、伟大梦想作出的重大部署,表明了我们党不忘初心、重整行装再出发的鲜明态度,体现了对新时代新使命的深刻把握,体现了党中央加强新时代党的建设,推进全面从严治党坚定决心和战略考量。

大家一致表示,要以高度的政治自觉、严肃的政治态度、饱满的政治热情投身主题教育,进一步增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”,把开展主题教育作为一项重大政治任务抓紧抓好。

这是从我做起的主动担当——全国人大常委会机关、国务院机关、全国政协机关等第一时间对传达学习和贯彻落实作出具体安排;中央纪委国家监委机关、中央办公厅、中央组织部、中央宣传部、中央档案馆、中央改革办等迅速召开动员部署会,对主题教育进行细致部署;中央政法委、中央财办、中央外办等紧扣自身肩负的政治任务,制定主题教育实施方案。

各地区各部门各单位党组织主要负责人,切实扛起“第一责任人”职责,以身作则、靠前指挥,主持召开会议、亲自审定方案,切实加强主题教育的组织领导和协调指导。

这是起而行之的落实效率——在中央召开主题教育工作会议之前,上海、海南等许多地方和单位就早准备、早起步,提前谋划主题教育实施方案。

工作会议结束后,各地区各部门各单位雷厉风行,闻声而动,随即成立领导小组及其办公室、制定工作方案、召开部署会议。目前,全国各省市以及新疆生产建设兵团,中央和国家机关、人民团体等116家单位,68家中管金融企业和中管企业均已启动主题教育。

根据中央统一部署,34个中央指导组奔赴开展主题教育的单位,以良好的精神状态迅速投入工作。

围绕中心 服务大局 不忘初心,方能砥砺前行;践行使命,努力再创辉煌。

做好结合大文章,坚持把开展主题教育与党中央部署正在做的事情相结合,与本部门本地区本单位中心工作相结合——北京坚持首善标准,要求全市广大党员干部更加奋发有为地推动首都新发展;广东强调真抓实干,全力推进粤港澳大湾区建设等重点工作;最高法明确要求把开展主题教育和完成审判执行任务结合起来;中央党校(国家行政学院)提出根据主题教育的总体要求安排相应教学课程,对在校学习的领导干部主题教育做出统筹安排;中国人民银行把开展主题教育同做好当前金融改革发展稳定各项工作结合起来。

国务院国资委明确要求委管国有企业党委进一步提高政治站位,推动习近平新时代中国特色社会主义思想在中央企业大学习大普及大落实,确保党中央的重大决策部署在中央企业落地生根;中国建设银行、中国一重、中粮集团、中铝集团等紧紧围绕深入学习贯彻习近平总书记对本企业本领域重要批示指示精神,以开展主题教育为契机,引导全体党员干部锐意进取、积极作为;中国华电、中国商飞、招商局、农发行等自觉把开展主题教育的过程,作为深入学习贯彻新发展理念的过程,作为深入学习贯彻新发

展理念的过程,作为深入学习贯彻新发

展理念的过程,作为深入学习贯彻新发

展理念的过程,作为深入学习贯彻新发

展理念的过程,作为深入学习贯彻新发

展理念的过程,作为深入学习贯彻新发

展理念的过程,作为深入学习贯彻新发

展理念的过程,作为深入学习贯彻新发

展理念的过程,作为深入学习贯彻新发

展理念的过程,作为深入学习贯彻新发

展理念的过程,作为深入学习贯彻新发

展理念的过程,作为深入学习贯彻新发

展理念的过程,作为深入学习贯彻新发

展理念的过程,作为深入学习贯彻新发

展理念的过程,作为深入学习贯彻新发

展理念的过程,作为深入学习贯彻新发

展理念的过程,作为深入学习贯彻新发

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

热恩别克夫热烈欢迎习近平主席

# 《习近平谈治国理政》第一卷塔吉克文版首发 中塔治国理政研讨会同时在杜尚别举行

新华社杜尚别6月12日电 (记者/张继业 沙达提)在中国国家主席习近平对塔吉克斯坦进行国事访问并出席亚信峰会前夕,《习近平谈治国理政》第一卷塔吉克文版首发式暨中塔治国理政研讨会6月11日在塔首都杜尚别举行。塔吉克斯坦总统拉赫蒙致信祝贺《习近平谈治国理政》第一卷塔吉克文版出版。

活动由中国国务院新闻办公室、中国外文局、中国驻塔吉克斯坦大使馆共同主办。塔第一副总理赛义德、中宣部常务副部长王晓晖,塔议会下院副议长优素菲,中国驻塔吉克斯坦大使刘彬等出席活动。

赛义德宣读了拉赫蒙总统的贺信。贺信指出,在习近平主席的战略引领下,中国在经济社会和科学技术等领域取得巨大成就,在国际舞台的建树和威望令人瞩目。《习近平谈治国理政》第一卷塔吉克文版出版发行,将帮助广大塔国读者更好地了解中国,了解习近平主席的治国理政理念和当代中国发展道路。

塔吉克斯坦正在为习近平主席对塔进行国事访问并出席亚信峰会做好准备,相信此访将为塔中两个友好邻邦进一步巩固和扩大各领域合作注入新的动力。

王晓晖在致辞中指出,拉赫蒙总统的贺信,充分体现了总统先生对习近平主席治国理政理念的赞赏和认同,体现了中塔两国人民的真挚情谊。《习近平谈治国理政》一书全面系统阐释了新时期中国发展的重大理论和现实问题。该书第一卷塔吉克文版的翻译出版,将有助于加深两国人民相互理解和欣赏,有助于引领和深化中塔在“一带一路”等领域的务实合作。

优素菲在致辞中分享了阅读《习近平谈治国理政》的感受。她说,当今中国坚定走具有中国特色的发展道路,计划建成富强、民主、文明、和谐、美丽的现代化强国。中国成功的背后原因、发展成就的理论基础,可以在习近平主席的著作中找到答案。

刘彬在致辞中说,当前中塔关系处于历史最好时期,《习近平谈治国理政》第一卷塔吉克文版的出版将为中塔交流互鉴搭建新的桥梁,巩固两国政治互信,深化发展战略对接,推动各领域互利合作取得更大发展,夯实两国友好的民意基础。

首发式上,赛义德、王晓晖、优素菲和刘彬共同为《习近平谈治国理政》第一卷塔吉克文版新书揭幕。王晓晖向塔方嘉宾赠送新书。

中塔两国各界约200人出席首发式和研讨会。研讨会上,两国专家学者围绕《习近平谈治国理政》第一卷展开深入交流,表示习近平主席著作塔吉克文版的出版发行,将为塔吉克斯坦读者认识和理解习近平新时代中国特色社会主义思想、了解中国改革开放辉煌历程和中华民族复兴伟大目标以及深化中塔治国理政交流提供重要帮助。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

在塔期间,中国代表团还参加了在杜尚别举行的“光明书香”公益捐赠活动和中塔两国合作摄制电影协议的签字仪式。

# 鼓劲扬帆再出发 ——第一批“不忘初心、牢记使命”主题教育全面展开

新华社记者 朱基钗 王琦 王鹏

走过百年风雨,因初心不改而朝气蓬勃;迈向伟大复兴,因矢志不渝而一往无前。

根据党中央部署,今年6月开始,全党自上而下分

两批开展“不忘初心、牢记使命”主题教育。新华社从即日起开设《不忘初心、牢记使命》栏目,陆续推出系列报道,及时反映主题教育进展成效,充分展示各地区

各部门各单位涌现出来的先进事迹和典型经验,激励广大党员干部重温初心、感悟初心、担当使命、勇于作为,更加自觉地为新时代党的历史使命而努力奋斗。

程,同推动企业改革发展紧密结合。

一心为民践宗旨,不断满足人民对美好生活的向往——甘肃强调要把主题教育的成效体现在打赢脱贫攻坚战上;教育部提出要

“教育报国守初心”,牢记为民服务宗旨;国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要

国家卫生健康委强调要